



Stichting Hoedje van Papier - Kleiweg 91 A - 3051 GK - Rotterdam - 010-4222506 - [www.stichtinghoedjevanpapier.nl](http://www.stichtinghoedjevanpapier.nl)

Beste relatie van Hoedje van Papier,

De zomer is helaas weer voorbij maar voor ons betekent dit de start van een nieuw seizoen vol met mooie projecten! In deze nieuwsbrief kunt u het laatste nieuws lezen over de Wijkcijfers, Pasa la Voz en vanaf heden ook over een voor ons nieuwe project: de VoorleesExpress. Daarnaast willen wij u graag laten weten hoe onze pilot workshops met ouderen en mensen met een beperking zijn verlopen.

Wij wensen u veel leesplezier!

## Mag ik mij even voorstellen?

**Toen ik samen met mijn compagnon Patrick van de Westelaken in 2005 besloot om vanuit ons bedrijf Mano Stichting Hoedje van Papier te gaan ondersteunen en sponsoren, kon ik nog niet weten wat ik nu weet. Namelijk dat de stichting na Mano mijn tweede (geadopteerde) kind zou worden.**

De eerste jaren ben ik met name actief geweest bij de fondsenwerving en P.R. en marketing t.b.v. zusterstichting Pasa la Voz. In die jaren hebben we met veel mensen via allerlei wegen het draagvlak van de Nederlandse en Peruaanse organisaties vergroot. Een van deze acties was het internationaal kinderfeest in de Afrikaanderwijk waar Rotterdamse kinderen geld inzamelden voor Peru. Deelgemeente Feijenoord had aangeboden de donatie te verdubbelen en toen de toenmalige voorzitter hoorde wat we in Peru deden, daagde ze ons uit om een plan te maken voor een vergelijkbaar project in Rotterdam. Dit bleek het begin van een stormachtige periode en voor mij persoonlijk een nieuwe fase in mijn werkende leven.

De pilot die we organiseerden bleek een doorslaand succes en de vraag naar onze media-activiteiten bleek groot. Niet alleen in Brede School verband, maar ook bij allerhande partnerorganisaties die het net als wij belangrijk vonden en vinden om kinderen een stem te geven. Binnen Rotterdam groeiden we binnen korte tijd uit tot een veelgevraagde partner in vele deelgemeenten. Bovendien deden we veel voor het programma Kindvriendelijke wijken binnen Rotterdam, vroeg Jeugdvakantieland ons als mediapartner, werden we intensief betrokken bij het project Rotterdam Unicefstad en was het jongerenjaar de aanleiding onze activiteiten ook voor de jeugd ouder dan 12 jaar uit te breiden. In 2009 werden we geselecteerd voor het Oranje Fonds Groei-programma waarmee we weer in staat werden gesteld onze activiteiten beter overdraagbaar te maken voor partners. Dit resulteerde in een uitbreiding naar Breda en binnenkort naar Den Haag. En een prachtig bezoek van prinses Máxima!

Dit stukje is te kort om te beschrijven wat een invloed bovenstaande heeft gehad op mijn (werkend) leven, maar toen ik in



**Michiel van Buuren**

Hoofd externe relaties, fondsenwerving en kwartiermaker  
Stichting Hoedje van Papier

2010 op werkbezoek en vakantie was in Peru waar de bakermat ligt, voelde ik een enorme voldoening. We zijn met de inzet van velen in staat gebleken van beide organisaties werkende families te maken die inmiddels al vele duizenden kinderen hebben geholpen.

Ik kan niet wachten op het vervolg. Mediaprojecten die ouderen en mensen met een beperking een stem geven bijvoorbeeld. En de VoorleesExpress. Het lijkt erop dat de familie zich nog steeds verder gaat uitbreiden...

*Michiel van Buuren*

### Mano 12,5 jaar!

Zonder de inspiratie, inzet en financiële steun van Mano, bureau voor Maatschappelijke Ontwikkeling, had Stichting Hoedje van Papier haar activiteiten in Peru en Nederland niet kunnen uitvoeren. Mano heeft sinds de oprichting van de Stichting een belangrijke rol gespeeld bij haar succes en we willen daarom in deze nieuwsbrief even stilstaan bij het feit dat Mano dit jaar 12,5 jaar bestaat. We willen Patrick, Michiel en alle andere betrokkenen dan ook feliciteren met deze geweldige mijlpaal en we hopen op nog vele jaren samenwerking op dezelfde voet!

Meer informatie over het werk van Mano?  
Kijk op [www.manoweb.nl](http://www.manoweb.nl)



### Gezamenlijke activiteit Pasa la Voz

Een paar keer per jaar organiseert Pasa la Voz een activiteit voor alle kinderen en alle medewerkers van Pasa la Voz, zodat zij een moment met elkaar kunnen delen, elkaar beter kunnen leren kennen en nieuwe vriendschappen kunnen sluiten.

De thema's die tijdens deze activiteiten worden gebruikt, hebben altijd te maken met de eigen cultuur en tradities, om de kinderen eraan te herinneren waar zij vandaan komen. Dit keer werd de activiteit georganiseerd rondom het feest *Corpus Cristi*, een traditioneel feest dat zijn wortels heeft in de Inca tijd.

De kinderen zijn eerst naar de *Qoricancha* tempel gegaan. Dit is de Tempel van de Zon die in de Inca tijd één van de belangrijkste tempels van Cusco was. De Spanjaarden hebben er later het *Santo Domingo* klooster bovenop gebouwd. Hier vertelde de bekende kunstenaar Lucho Castro aan de kinderen over het ontstaan van het feest *Corpus Cristi* en het belang van de tempel. Hij werd daarbij begeleid door een *Chayña*, een typische zangeres uit de Andes die in *Quechua*, de oorspronkelijke taal, zingt.

Vervolgens hebben de leraren van Pasa la Voz een opvoering gedaan waarbij zij het verhaal vertelden van de heiligen *San Cristóbal* en *Mamacha Belén*. Na afloop kregen de kinderen een traditionele maaltijd voorgeschoteld die samen met de lokale organisaties uit het netwerk was bereid.



### Tentoonstelling door lokale tehuizen

De kinderen van Pasa la Voz zijn uitgenodigd door de overkoepelende organisatie van lokale tehuizen om deel te nemen aan een door hen georganiseerde tentoonstelling. Deze werd bezocht door alle kinderen van de lokale tehuizen, het personeel, ouders en andere geïnteresseerden.

Tijdens dit evenement hebben de kinderen van Pasa la Voz verteld over het project en konden zij laten zien wat zij tijdens de workshops hebben geproduceerd. Ook hebben de kinderen van de tehuizen *María Salomé Ferro* en *San Pedro* die deelnamen aan de theaterworkshop een stuk opgevoerd, genaamd 'De kracht om te leven'.

### Afsluiting eerste semester Pasa la Voz

Dit keer wilden we de afsluiting van het semester op een andere manier laten plaatsvinden: we wilden aan een groter publiek laten zien wat Pasa la Voz precies doet. Vandaar dat dit jaar op 21 juli de afsluiting plaatsvond tijdens een openbaar evenement dat door de gemeente werd georganiseerd. Aan dit evenement konden alle organisaties die iets op sociaal vlak voor de stad betekenen, deelnemen.

De kinderen van Pasa la Voz hebben tijdens het evenement laten zien wat zij tijdens de workshops hebben geleerd en gemaakt en dit keer hebben de kinderen van de *San Francisco de Borja*-school een theaterstuk opgevoerd, genaamd 'De droom van Pongo'.



## Jeugdvakantieland 2012

Voor de vierde keer hebben we het genoeg gehad om tien dagen op Jeugdvakantieland te staan met de Hoedje van Papier mediastudio. Ook dit jaar was het weer een succes. Met ruim 47.500 bezoekers in 10 dagen heeft Jeugdvakantieland haar oude record verbroken.

Tijdens de mediaworkshops gingen kinderen samen met onze vakkrachten op pad om verslag te doen van de uiteenlopende activiteiten. Hiervan werd dagelijks een nieuwsflits gemaakt die direct werd vormgegeven en afgedrukt zodat alle kinderen bij Jeugdvakantieland het nieuws konden lezen. Alle filmpjes en nieuwsflitsen staan op de Hoedje van Papier website.



Hartelijk dank aan alle vakkrachten, vrijwilligers en leveranciers. Zonder jullie hadden we nooit zoveel kinderen kunnen bereiken!



## Brede Vakantieschool Bloemhof

Van 30 juli tot en met 10 augustus vond de Brede Vakantieschool bij OBS Bloemhof plaats, georganiseerd door Stichting Vakmanstad. Tijdens de vakantieschool werd er niet alleen les gegeven; ook konden 15 kinderen meedoen aan een workshop Journalistiek & Fotografie van Hoedje van Papier. De kinderen leerden interviewen, reportages maken en fotograferen, waarbij een beroep werd gedaan op hun creativiteit en zelfstandigheid. Ze brachten een bezoek aan het SS Rotterdam, Villa Zebra en Tiengemeten. Het resultaat van hun inspanningen is het magazine *Summer's cool!* dat te lezen is op de Wijkcijgerwebsite.

## Pilots met Sonor & Pameijer

In de zomer heeft Hoedje van Papier pilot workshops uitgevoerd met Sonor, een opbouwwerkorganisatie die een duurzame bijdrage levert aan relaties in verschillende wijken in Rotterdam vanuit de leef- en denkwereld van de bewoners en Pameijer, een organisatie die op alle levensterreinen ondersteuning biedt aan mensen met een (licht) verstandelijke beperking of psychiatrische problematiek.

### Sonor

Gemiddeld hadden de deelnemers de leeftijd van 75 jaar, maar nog de leergierigheid van een kind van 7, inclusief bijbehorende energie. Binnen twee maanden maakten de kersverse redactieleden hun eigen magazine met de titel 'Wonen tussen Iconen', dat Sonor medio oktober verspreidt op openbare plekken in Rotterdam Centrum.

Wat vonden de deelnemers zelf van de workshop?

"Ik weet nu hoe ik hoofdzaken van bijzaken moet scheiden."

"Ik wist helemaal niet dat ik zo kon schrijven."

### Pameijer

Eind mei begonnen we met 8 deelnemers aan een 6-weekse



videoworkshop. Vanuit een brainstorm kwam naar voren dat de deelnemers meer wilden weten over de huisstijl van Pameijer. Alle deelnemers hebben hard gewerkt, een paar waren zelfs zo enthousiast dat ze zich hebben opgegeven voor de vervolgcursus. Het eindresultaat is een mooie film geworden die te zien is op [www.pameijer.tv](http://www.pameijer.tv).



## VoorleesExpress Rotterdam

Sinds 1 augustus 2012 is VoorleesExpress Rotterdam onderdeel van Stichting Hoedje van Papier! VoorleesExpress Rotterdam zet zich sinds 2009 in voor gezinnen met een taalachterstand. In 2012 lezen meer dan 150 enthousiaste vrijwilligers, 20 weken lang, 1 uur in de week voor bij 200 gezinnen in Rotterdam. Waar mogelijk wordt geprobeerd vrijwilligers en gezinnen uit dezelfde wijk aan elkaar te koppelen. Het leuke hiervan is dat vrijwilligers niet alleen iets voor hun buurtgenoten kunnen betekenen, ze leren elkaar ook beter kennen!

Het idee achter het voorlezen is dat het de taalontwikkeling van kinderen stimuleert. Voorlezen geeft ouders en kinderen de mogelijkheid om over allerlei onderwerpen te praten, de woordenschat te vergroten en het is daarnaast ook erg leuk en gezellig!

Tijdens de 20 weken wordt er interactief voorgelezen, gaat de vrijwilliger met het gezin naar de bibliotheek en wordt er gekeken hoe het gezin het voorleesritueel het best kan overnemen. Alle vrijwilligers worden door de VoorleesExpress getraind en begeleid.

De VoorleesExpress is actief in de deelgemeentes Delfshaven, Noord, Kralingen-Crooswijk, Feijenoord en IJsselmonde. Per



oktober komt daar deelgemeente Hoogvliet bij. In opdracht van de gemeente Hoogvliet geeft de VoorleesExpress de training Interactief Voorlezen op diverse basisscholen aan geïnteresseerde ouders en verzorgers. Daarnaast starten wij per oktober in Hoogvliet bij 15 gezinnen met het voorlezen thuis.

Geïnteresseerd in de VoorleesExpress? Neem contact met ons op via: [aanmelden.rotterdam@voorleesexpress.nl](mailto:aanmelden.rotterdam@voorleesexpress.nl) 010-486 30 22 of kijk op onze website: [www.voorleesexpress.nl](http://www.voorleesexpress.nl) (locatie Rotterdam)

Wij willen van deze gelegenheid gebruik maken om stil te staan bij alle donateurs en vrijwilligers die ons steunen. Zij bieden ons de mogelijkheid om onze projecten uit te kunnen voeren. Onze dank gaat in het bijzonder uit naar Marc Peels, Sunny Stalaker, Mevrouw van de Westelaken en Mevrouw Kerstens. Daarnaast willen we Carmen Sanders van Convenient BV en J. Mulder bedanken voor hun donatie voor de VoorleesExpress.

